Porównanie tłumaczeń I Machabejska 2:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | I oto nasza świątynia, nasza piękność i nasza chwała, została zamieniona w pustynię i zbezcześcili ją poganie. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | A oto nasza świątynia, nasza piękność i chwała, została spustoszona i zbezczeszczona przez obce narody. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | І ось наше святе і наша краса і наша слава спустошена, і їх опоганили народи. |